❶ EAR PRO TECT

Антифонни тапи за многократна употреба | с шнур

(Силиконе)

❷ DS SAFETY WEAR EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-2:2020

❺



❻ SNR_m=36.3dB, SNRs=4.2dB, SNR= 32dB
H84=32dB H_m=36.5dB H_s=4.2dB
M84=29dB M_m=33.6dB M_s=4.4dB
L84= 28dB L_m=32.6dB L_s=4.2dB

❼

❽

❾

УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА: БЪЛГАРСКИ (BG)

Моля, прочетете внимателно преди употреба! Длъжни сте да приложите тази информационна брошура при предаване на личните предпазни средства, съответно да я предадете на получателя. За тази цел брошурата може да се размножава неограничено. (1) EAR ProTect е означението на модела на защита на слуха за многократна употреба от силикон с шнур. (2) Производител на защитното облекло. (3) CE маркировка – Продуктът, маркиран с CE, отговаря на основните изисквания на Европейския регламент (ЕС) 2016/425. Гащеризонът отговаря на европейските стандарти за лични предпазни средства (модул C2 и D). Маркировката UKCA съответства на британския стандарт. Сертификатът за тип и качество е издаден от SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, № 2777 (4) Продуктът е изпитан съгласно EN352-2:2020 и отговаря на Регламент (ЕС) 2016/425 Лични предпазни средства

(5) Тези антифонни тапи трябва да се носят винаги в шумна среда (над 80 dB) и да се избират според стойностите им на затихване спрямо шума в околната среда, който трябва да се намали. Погрижете се антифонните тапи да се поставят, нагласят, регулират, поддържат и проверяват правилно съгласно това упътване. Измийте ръцете си преди употреба. С едната ръка внимателно издърпайте ухото нагоре. Вкарайте върха на тапата в ушния канал, така че да седи правилно и удобно в ухото. Вентилационните отвори на антифонната тапа се нагаждат към ушния канал. Не изваждайте артикула рязко или твърде бързо от ухото, за да избегнете увреждане на тъпанчето. Почиствайте антифонните тапи след всяка употреба с мек почистващ препарат и ги оставете да изсъхнат напълно (могат да се използват до пет пъти). Не изстисквайте. Не почиствайте с химически вещества, съхранявайте артикула в кутията за съхранение, когато не се използва. Не изваждайте антифонните тапи, като дърпате шнура.

(6) Минимално затихване

Честота (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Средно затихване (dB)	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0
Стандартно отклонение (dB)	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1
Предполагаема защита (dB)	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9

(7) За многократна употреба

Пазете от деца, тъй като представляват опасност от задушаване.

(8) Съхранявайте на хладно, сухо място, защитено от замръзване и светлина, както и от прах, мазнини и химически продукти.

(9) Срокът на годност на продукта е 5 години от производството до изтичането му, преди отваряне на запечатаната опаковка.

INSTRUCTIONS FOR USE: (EN) ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model designation for reusable hearing protectors made of silicone with a cord. **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-2:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 These earplugs must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, set, maintained and checked in accordance with these instructions. Wash your hands before use, With one hand, gently pull ear upwards. Insert the tip of the earplug into the ear canal so that it fits properly and comfortably in the ear. The ventilation holes of the earplug fit the ear canal. Do not remove the item from the ear suddenly or too quickly to avoid injury to the eardrum. Clean the earplugs after each use with a mild detergent and allow them to dry completely (can be used up to five times). Do not wring them out. Do not clean with chemical substances, store the item in the storage box when not in use. Do not remove earplugs by pulling the interconnecting cord.

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0
Standard deviation	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1
Assumed protection	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9

(7) Reusable

Keep away from children as they are a choking hazard.

(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.

(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION (FR) FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est la désignation du modèle pour les protections auditives réutilisables en silicone avec un cordon. **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-2:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces bouchons d'oreille doivent toujours être portés dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement installés, ajustés, réglés, entretenus et contrôlés conformément aux présentes instructions. Lavez-vous les mains avant de les utiliser, D'une main, tirez doucement l'oreille vers le haut. Insérez l'extrémité du bouchon d'oreille dans le conduit auditif de manière à ce qu'il soit correctement et confortablement placé dans l'oreille. Les ouvertures d'aération du bouchon d'oreille s'adaptent au conduit auditif. Ne le retirez pas brusquement ou trop rapidement de l'oreille afin d'éviter de blesser le tympan. Nettoyez les bouchons d'oreille après chaque utilisation avec un détergent doux et laissez-les sécher complètement (utilisables jusqu'à cinq fois). Ne pas les essorer. Ne pas nettoyer avec des substances chimiques, ranger l'article dans la boîte de rangement lorsqu'il n'est pas ut. Ne retirez pas les bouchons d'oreille en tirant sur le cordon d'interconnexion.

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
atténuation moyenne	34.5	30.4	36.0	31.9	36.1	41.2	43.0
Écart type	5.8	4.4	4.7	4.6	4.8	5.6	4.1
Protection présumée	28.8	26.0	31.3	27.3	31.2	35.6	38.9

(7) Réutilisable.

Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.

(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..

(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.

Превод на оригиналното упътване за употреба (немски/английски). Меродавна е оригиналната версия.